

Mémorial  Memorial
du des
Grand-Duché de Luxembourg. Großherzogtums Luxemburg.

Mercredi, 6 avril 1938.

N° 23.

Mittwoch, 6. April 1938.

Avis. — Jury d'examen. — Le jury d'examen pour la pharmacie se réunira en session extraordinaire du 23 avril au 2 mai 1938, dans une des salles de l'école industrielle et commerciale de Luxembourg, à l'effet de procéder à l'examen de MM. Alphonse *Engeldinger* de Remich, Maurice *Marx* de Hollerich, Félix *Petry* de Medernach et Robert *Pierret* de Luxembourg, récipiendaires pour la candidature en pharmacie.

L'examen écrit aura lieu pour tous les récipiendaires le samedi, 23 avril 1938, de 9 h. du matin à midi et de 3 à 6 h. de relevée.

Les épreuves pratiques se feront les 25, 26, 27, 28 et 29 avril, chaque fois de 9 h. du matin à 6 h. du soir.

Les épreuves orales sont fixées comme suit : pour M. *Engeldinger* au samedi, 30 avril, à 9 h. du matin ; pour M. *Marx* au même jour, à 3 h. de relevée ; pour M. *Petry* au lundi, 2 mai, à 9 h. du matin et pour M. *Pierret* au même jour, à 3 h. de relevée. — 4 avril 1938.

Avis. — Jury d'examen. — Le jury d'examen nommé par arrêté grand-ducal du 28 mars 1938 pour procéder à l'examen de la candidature en sciences forestières et composé de :

a) MM. Victor *Hippert*, directeur des eaux et forêts, à Luxembourg, Auguste *Brimmayr*, inspecteur honoraire des eaux et forêts, à Bollendorf-Pont, Eugène *Bisenius*, Jean *Koppes* et Félix *Heuertz*, tous les trois professeurs, à Luxembourg, comme membres effectifs ;

b) MM. Alphonse *Eichhorn*, garde général, à Luxembourg, J.-P. *Thill* et Edouard *Pierret*, tous les deux professeurs, à Luxembourg, comme membres suppléants,

se réunira en session ordinaire, le mardi, 26 avril 1938, à 14 heures du matin à l'Hôtel du Gouvernement, pour être installé et recevoir communication des pièces produites par les récipiendaires.

Le jury nommera dans son sein un président et un secrétaire. L'examen commencera immédiatement après l'installation et aura lieu dans les bureaux de la Direction des eaux et forêts.

Les récipiendaires pour l'examen de la candidature devront faire parvenir leurs demandes au Département de l'Intérieur avant le 16 avril 1938 et y joindront :

- 1° La quittance du receveur constatant le versement à la caisse de l'Etat d'une somme de 200 fr. ;
- 2° les certificats et diplômes justifiant qu'ils ont subi les examens antérieurs exigés par l'art. 4 de l'arrêté grand-ducal du 15 décembre 1925 et fait les études prévues par le même article du dit arrêté ;
- 3° un extrait de leur acte de naissance ainsi qu'un certificat du médecin militaire justifiant de leur aptitude corporelle pour le service forestier. — 30 mars 1938.

Arrêté du 31 mars 1938, portant institution de commissions officielles pour l'examen des apprentis des métiers pour la première session 1938.

Le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale,

Vu l'art. 22 de la loi du 5 janvier 1929 sur l'apprentissage ;
Vu les propositions de la Chambre des artisans ;

Arrête :

Art. 1^{er}. Sont nommés membres des commissions instituées pour l'examen des apprentis des métiers pour la première session 1938 :

1^{re} commission : *Bouchers.*

- a) Président : *M. Burger Joseph*, maître-boucher, Pétange ;
- b) Membres effectifs : MM. *Weber François*, maître-boucher, Luxembourg-Neudorf ; *Kerschenmeyer Paul*, maître-boucher, Fousbann, Differdange ; *Schaber Joseph*, maître-boucher, rue Henri VII, Limpertsberg ; *Thillges Nicolas*, maître-boucher, rue Haute, Rumelange ;
- c) Membre suppléant : *M. Jacoby Mathias*, maître-boucher, rue de Bastogne, Ettelbruck.

2^{me} commission : *Boulangers.*

- a) Président : *M. Friisch Nicolas*, maître-boulangier, avenue Pasteur, Limpertsberg ;
- b) Membres effectifs : MM. *Neyens Paul*, maître-boulangier, Grand'rue, Luxembourg ; *Meres Emile*, maître-boulangier, rue de Strasbourg, Luxembourg ; *Fischer Eugène*, maître-boulangier, Grand'rue, Diekirch ; *Schumacher Nicolas*, maître-boulangier, rue de la Boucherie, Luxembourg ;
- c) Membre suppléant : *M. Theisen Paul*, maître-boulangier, avenue de l'Arsenal, Luxembourg.

3^{me} commission : *Coiffeurs pour dames et coiffeuses.*

- a) Président, *M. Irrthum Henri*, maître-coiffeur, rue du Marché-aux-Herbes, Luxembourg ;
- b) Membres effectifs : M^{me} *Wantz Michel*, maître-coiffeuse, rue Notre-Dame, Luxembourg ; M^{me} *Scheid-Back*, maître-coiffeuse, rue Jean Jaurès, Dudelange ; *M. Comes Joseph*, maître-coiffeur, allée Scheffer, Limpertsberg ; M^{me} *Pozzi-Fey*, maître-coiffeuse, rue de l'Alzette, Esch-s.-Alz. ;
- c) Membre suppléant : *M. Schmit Adolphe*, maître-coiffeur, rue du Laboratoire, Bonnevoie.

4^{me} commission : *Coiffeurs pour hommes.*

- a) Président : *M. Irrthum Henri*, maître-coiffeur, rue du Marché-aux-Herbes, Luxembourg ;
- b) Membres effectifs : MM. *Zuang François*, maître-coiffeur, avenue de la Gare, Dudelange ; *Weyland Jean*, maître-coiffeur, place Aldringer, Luxembourg ; *Wirtz J.-B., père*, maître-coiffeur, rue du Commerce, Dudelange ; *Schmit Adolphe*, maître-coiffeur, rue du Laboratoire, Bonnevoie ;
- c) Membre suppléant : *M. Metzler Arthur*, maître-coiffeur, rue de Hollerich, Luxembourg-gare.

5^{me} commission : *Cordonniers et selliers.*

- a) Président : *M. Schulté Joseph*, maître-cordonnier, avenue Pasteur, Limpertsberg ;
- b) Membres effectifs : MM. *Thekes Nicolas*, maître-sellier, Bettembourg ; *Dumong Jean*, maître-cordonnier, rue du Parc, Bonnevoie ; *Claus Pierre*, maître-cordonnier, rue Basse, Schiffflange ; *Berwick Mathias*, maître-cordonnier, rue d'Anvers, Luxembourg ;
- c) Membre suppléant : *M. Ferber Charles*, maître-sellier, rue Sigefroi, Luxembourg-gare.

6^{me} commission : *Electriciens et monteurs d'antennes.*

- a) Président : *M. Hilger Adolphe*, maître-électricien, route de Longwy, Luxembourg ;
- b) Membres effectifs : MM. *Schoos Jules*, maître-électricien, Muhlenweg, Luxembourg-gare ; *Daubenfeld Joseph*, maître-électricien, rue Victor Hugo, Esch-s.-Alz. ; *Steichen Albert*, maître-électricien, Capellen ; *Hamelius Emile*, maître-électricien, rue des Girondins, Hollerich ;
- c) Membre suppléant : *M. Franck-Nicolas*, maître-électricien, rue des Etats-Unis, Luxembourg.

7^{me} commission : *Ferblantiers*

- a) Président : M. *Schmit Joseph*, maître-ferblantier, rue Albert I^{er}, Luxembourg ;
- b) Membres effectifs : MM. *Rinck Mathias*, maître-ferblantier, rue du Chemin de fer, Luxembourg ; *Conrath Nicolas*, maître-ferblantier, Eich ; *Stoos Dominique*, maître-ferblantier, rue de la Semois, Luxembourg ; *Federspiel Jean*, maître-ferblantier, rue du Nord, Luxembourg ;
- c) Membre suppléant : M. *Philippart Philippe*, maître-ferblantier, Rodange.

8^{me} commission : *Maçons*.

- a) Président : M. *Cordier Christophe*, maître-maçon, rue de Hussigny, Differdange ;
- b) Membres effectifs : MM. *Franck Jean*, maître-maçon, Val-St. Croix, Luxembourg ; *Waldbillig Emile*, maître-maçon, Wormeldange ; *Grüneisen Guillaume*, maître-maçon, rue de l'Eglise, Niedercorn ; *Hoffmann Jean*, maître-maçon, Bascharage ;
- c) Membre suppléant : M. *Batert Jean*, maître-maçon, Kehlen.

9^{me} commission : *Menuisiers-charrons*.

- a) Président : M. *Besch Nicolas*, maître-menuisier, rue Wilhelm, Luxembourg ;
- b) Membres effectifs : MM. *Hoffmann Jean*, maître-menuisier, rue Henri VII, Limpertsberg ; *Knaff Mathias*, maître-menuisier, rue des Jardiniers, Luxembourg ; *Kolbach Joseph*, maître-menuisier, rue de l'Acierie, Hollerich ; *Urwald J.-P.*, maître-carrossier, Grevenmacher ;
- c) Membre suppléant : M. *Schmit Auguste*, maître-charron, Mamer.

10^{me} commission : *Pâtissiers*.

- a) Président : M. *Namur Georges*, maître-pâtissier, Grand'rue, Luxembourg ;
- b) Membres effectifs : MM. *Kaemppf Pierre*, maître-pâtissier, rue du Curé, Luxembourg ; *Arnould Ferdinand*, maître-pâtissier, Grand'rue Luxembourg ; *Muller Paul*, maître-pâtissier, avenue de la gare, Luxembourg ; *Zimmer Eugène*, maître-pâtissier, Echternach ;
- c) Membre suppléant : M. *Scholl Conrad*, maître-pâtissier, avenue de la Gare, Differdange.

11^{me} commission : *Peintres et vitriers*.

- a) Président : M. *Metz J.-P.*, maître-peintre, route de Longwy, Luxembourg ;
- b) Membres effectifs : MM. *Hamper Joseph*, maître-peintre, rue de Strassen, Merl ; *Mergen Nicolas*, maître-peintre, avenue Pasteur, Limpertsberg ; *Turmes Joseph*, maître-peintre, avenue de la Gare, Esch-s.-Alz. ; *Roller Joseph*, maître-peintre, Capellen ;
- c) Membre suppléant : M. *Bettendorf Charles*, maître-peintre, Kayl.

12^{me} commission : *Photographes*.

- a) Président : M. *Wagner-Krantz A.*, maître-photographe, Ettelbruck ;
- b) Membres effectifs : MM. *Kutter Bernard*, maître-photographe, rue Philippe, Luxembourg ; *Schumacher Nic.*, maître-photographe, Mondorf ; *Kaemmerer Jean*, maître photographe, Wiltz ; *Köhnen Pierre*, maître-photographe, avenue Monterey, Luxembourg ;
- c) Membre suppléant : M. *Hansen Edmond*, maître-photographe, Mersch.

13^{me} commission : *Relieurs*.

- a) Président : M. *Fiak Michel*, maître-relieur, rue L. Menager, Luxembourg ;
- b) Membres effectifs : MM. *Bourg Pierre*, maître-relieur, rue Plaetis, Luxembourg-Grund ; *Harles Jean*, maître-relieur, rue Henri VII, Luxembourg ; *Roth Jean-Pierre*, maître-relieur, Diekirch ; *Wilmas Jos.*, maître-relieur, rue Louvigny, Luxembourg ;
- c) Membre suppléant : M. *Kessler Pierre*, maître-relieur, Ettelbruck.

14^{me} commission : *Serruriers, forgerons, mécaniciens.*

- a) Président : M. *Funck Philippe*, maître-serrurier, rue des Bains, Luxembourg ;
- b) Membres effectifs : MM. *Koch Nic.*, maître-serrurier, avenue Monterey, Luxembourg ; *Schaffner Robert*, maître-serrurier, Echternach ; *Breyer Jos.*, maître-forgeron, Eich ; *Scholer J.-P.*, maître-mécanicien, Neudorf ;
- c) Membre suppléant : *Campill Georges*, maître-mécanicien, Dommeldange.

15^{me} commission : *Tailleurs.*

- a) Président : M. *Conter Nic.*, maître-tailleur, rue d'Anvers, Luxembourg ;
- b) Membres effectifs : MM. *Kolmesch François*, maître-tailleur, rue des Bains, Luxembourg ; *Lehnert Charles*, maître-tailleur, route de Longwy, Luxembourg ; *Weis Nic.*, maître-tailleur, rue du Nord, Esch-s.-Alz. ; *Wiroth J.-B.*, maître-tailleur, rue Génistre, Luxembourg ;
- c) Membre suppléant : M. *Faber François*, maître-tailleur, Reckange-Mersch.

16^{me} commission : *Tailleuses et modistes.*

- a) Président : M. *Heynen Auguste*, maître-tailleur pour dames, boulevard du Viaduc, Luxembourg ;
- b) Membres effectifs : M^{me} *Berweiler-Rischar*, maître-tailleuse, rue Glesener, Luxembourg ; M^{me} *Fautsch-Muller*, maître-tailleuse, boulevard de la Pétrusse, Luxembourg ; M^{me} *Hensel-Heinen*, maître-tailleuse, rue de l'Eau, Esch-s.-Alz. ; Mlle *Devalle Alice*, maître-modiste, rue Philippe, Luxembourg ;
- c) Membre suppléant : M^{me} *Schaack-Weyrich*, maître-modiste, rue du Nord, Esch-s.-Alz.

17^{me} commission : *Tapissiers.*

- a) Président : M. *Devalle Emile*, maître-tapissier, rue de la Côte d'Eich, Luxembourg.
- b) Membres effectifs : MM. *Jeit; Pierre*, maître-tapissier, parc de Gerlache, Differdange ; *Nebel Robert*, maître-tapissier, rue Prince Henri, Ettelbruck ; *Bous Gustave*, maître-tapissier, rue Louvigny, Luxembourg ; *Seidel Alex.*, maître-tapissier, boulevard de l'Alzette, Luxembourg ;
- c) Membre suppléant : M. *Hengen J.-P.*, maître-tapissier, rue Baudouin, Hollerich.

18^{me} commission : *Traiteurs.*

- a) Président : M. *Bouwart Adolphe*, maître-traiteur, Grand'rue, Luxembourg ;
- b) Membres effectifs : MM. *Schmit Michel*, maître-traiteur, rue du Marché-aux-Herbes, Luxembourg ; *Boot André*, maître-traiteur, avenue Pasteur, Limpertsberg ; *Brimeyer Armand*, maître-traiteur, rue Notre-Dame, Luxembourg ; *Liot Paul*, maître-traiteur, rue du Fossé, Luxembourg ;
- c) Membre suppléant : M. *Theisen Paul*, maître-boulangier, avenue de l'Arsenal, Luxembourg.

Art. 2. Sont adjoints aux commissions prédésignées, à titre d'experts, avec voix consultative :

MM. *Barbel Bartholomé*, président de la Chambre de travail, à Luxembourg ; *Bisdorf Etienne*, instituteur à l'école professionnelle de l'Etat, Esch-s.-Alz. ; *Robert Aloyse*, régent d'école à l'Institut Emile Metz, Dommeldange ; *Rousseau Léon*, ingénieur à l'école d'artisans de l'Etat, Luxembourg ; D^r *Weyland Ferdinand*, secrétaire de la Chambre des artisans, Luxembourg.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au *Mémorial* ; un extrait en sera transmis à chacun des intéressés pour lui servir de titre.

Luxembourg, le 31 mars 1938.

Le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale,

P. Krier.